

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 pesetas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero 30 pesetas año.

NÚMERO SUELTO 25 CÉNTIMOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales.

Año XXXIII

Redacción y Admon.  
CALLE DEL PAVO, NÚMERO 6

Gerona, domingo 25 de octubre de 1903

Dirección telegráfica  
«LUCHA» — GERONA

Núm 8.075

## EL BUEN SENTIDO

No nos ciega la pasión y hemos de confesar que por voluntad ó á regañadientes, la mayoría del Congreso de los diputados ha dado una muestra no esperada de subordinación y disciplina que le honra sobremedura. Dicen algunos que ha obedecido al empeño de los jefes de grupo y que eso no tiene gracia, á lo cual contestamos nosotros que no entendemos un pitoche de intrigas politiquistas, que todos los parlamentos han tenido jefes y sub-jefes de grupos y que cuando la mayoría obedece la indicación ministerial, es indudable que hay en ella cohesión y respeto, dejando á parte el buen sentido de la conservación.

Ya está el señor Romero Robledo en el alto sitio de una de las potestades parlamentarias, y esta elección que al parecer satisface su deseo y acusa una realidad, tiene otra trascendencia más elevada, acusa un sentido práctico plausible así como un fin patriótico muy digno de aplauso que como liberales y demócratas quisiéramos ver en el partido liberal hoy dividido y en guerra de emboscadas metido por culpa de ambiciones mal reprimidas; el partido conservador, al atraerse al señor Romero Robledo, llama á sí á un elemento de que jamás debió desprenderse, por lo mismo que siempre representó en ese campo la tendencia más avanzada, la vanguardia del elemento progresivo y por ser su personalidad una figura preeminente de servicios innegables al país que en momentos difíciles para la patria, dijo lo que pensaba con valentía y puso en práctica lo que decía con una franqueza poco ó nada común en estos tiempos de apostasías y rebajamiento.

El partido conservador ha principiado á poner en práctica un sistema de concentración que ha de dar óptimos frutos á sus intereses y á los de la monarquía, y eso que nos complace como monárquicos, lo envidiamos como demócratas porque no vemos ese buen sentido en el partido liberal en cuyas filas reina el egoísmo y concupiscencia dando el resultado que sobre vivir de él apartados los elementos avanzados á los que tantos y tantos beneficios debe el país, no se entienden los viejos caducos con los jóvenes animosos, la reacción, digámoslo así, con el progreso, cual lo prueba el asunto de la jefatura, asunto que contrasta desde el instante en que se pone en tela de juicio la necesidad de una elección por el voto popular representando en una asamblea del partido, tela de juicio precisamente sostenida por algunos que un día fueron elemento avanzado y hoy quedan convertidos en criterios amorfos, sin rumbo fijo ni ideal bien cimentado, mientras viven alejados de esas contiendas de familia, tendencias de verdadero progreso, hombres de populares prestigios como Canalejas, Lopez Domínguez y otros que tuvieron que apartarse del partido liberal por su falta de color democrático, por su empirismo y falta

de cohesión en el juicio, cuando creemos, sin que nos gube la pasión de bandería, que lo que debiera hacerse, no es otra cosa que unirse como una pía cuantos militaron bajo la jefatura del señor Sagasta y atraerse después los elementos democráticos como fuerza potente por su inteligencia y sus prestigios, en lugar de dar espectáculos tan poco edificantes como los que están dando en estos momentos.

El señor Romero Robledo lleva aires de vida á los conservadores; es un elemento de avance y un prestigio gubernamental, y el día que el partido liberal imite en este punto al conservador y cuente entre sus avanzadas los jefes de la democracia hoy apartados de los grandes núcleos, ese día imperará el buen sentido y el liberalismo recobrará aquella fuerza y vitalidad de que hoy carece por culpas que no queremos determinar en estos momentos.

LULIO.

## Política provincial

VIII

### GESTIÓN ADMINISTRATIVA

Una de las más esenciales cualidades que debe adornar á todo cronista es la de la imparcialidad y como de sinceros nos queremos preciar, de esta cualidad no queremos apartarnos ni nos queremos sustraer.

Cuando llegó á esta capital el gobernador civil que hoy preside sus destinos, el juego, ese vicio nefasto, cancer que corroe, había hecho presa entre nosotros, tolerado por ciertas autoridades y alentado por ciertos políticos poco escrupulosos.

Convertida la morada de aristocrático centro en chirlata, celebrando públicamente el *grouper*, ese tipo degenerado, sus hazñas en sabrosas cuchipandas, nuestra querida ciudad ofrecía el aspecto de una sucursal de Monte-Carlo.

Ni las campañas de la prensa, que arreciaban, singularmente las iniciadas en la prensa liberal, pues «la otra» tuvo el mal acierto de callarse, ni el clamor del vecindario consiguieron alcanzar que los dados descansaran dentro el cubilete y los naipes no se escamparan encima el fatal tapete verde.

A la llegada del señor gobernador terminó el juego, el escandaloso juego y por ello no le regateamos elogios, de los que no nos arrepentimos, pues se ha dejado en paz á la oreja del tío Jorge, que tantos tirones tuvo que sufrir en la anterior etapa.

Es la única cualidad buena que ha tenido el señor Tejón, la única que ha realizado. Lo demás, singularmente en la cuestión política, lo ha hecho todo mal ó torpemente como quien maneja una cosa sin saber lo que se trae entre sus manos.

Planes, propósitos, no han faltado. Período ha transcurrido que diariamente la prensa ha hecho público sueltos oficiosos en los que se anunciaba algo, algún proyecto, de los que no han resultado más que falacias.

Empezó por la cuestión de la enseñanza y la preocupación con los maestros. Menguaban las circulares, se sucedían con celeridad pasmosa y ellas mismas dieron á comprender que tanta actividad desplegada estaba apartada completamente del sentido práctico, especie de reclamos oficiales para satisfacer deseos que nada tienen que ver con la cuestión.

Nada tenían que ver con esta cuestión tampoco, todas aquellas visitas á escuelas rurales, practicadas (¡que casualidad!) siem-

pre entorno de un periodo electoral. Ese acendrado amor á la enseñanza, de que se hacía alarde no era más que el pretexto; aquellas protestas de amistad que hace el *mañador* visitando á sus amigos en día electoral son iguales ó muy parecidas á aquellas visitas de inspección en los que la enseñanza representaba, algo así, como el papel de alcahuete.

Ni para la enseñanza ni para las elecciones aquellas visitas sirvieron para nada. Eran el deseo de la impotencia.

Nuevo en su cargo, el señor Gobernador, estaba ávido de popularidad, deslumbrándole la prensa siendo esto causa de muchos de sus proyectos que él mismo sabía, no habían de realizarse ó su acción benéfica había de ser escasa.

Entre estos últimos puede contarse la reunión de una asamblea escolar, que ha de celebrarse estos días, y cuya eficacia ha de ser completamente nula. Consúltase á cualquier pedagogo, preséntesele el programa y las instrucciones que se han dictado y, ó sonreirá benévolutamente ó bien dirá que se trata de un acto inmoral, pues contribuye á atrofiar la inteligencia de los niños y excita la perniciosa vanidad.

Un certamen de esa naturaleza no sirve más que para justificar algún suelto oficioso. Ni tiene más alcance, ni nadie puede ver otra cosa, un más allá, pues no existe.

Uno los proyectos que no se han de realizar, entre los presentados, es el de la creación de una caja de ahorros, idea dada á luz el 19 de febrero pasado. Desde aquella fecha á la actual, han menudeado las reuniones sin que haya salido nada en concreto, más que una junta de señores respetables, una ponencia que suscribió un luminoso escrito y nada más, absolutamente nada más.

Laudable es la idea de la creación de una caja de ahorros y de un Monte de Piedad, pero estas benéficas instituciones se crean al calor, con dinero, haciéndose desembolsos y procurando donativos. Así se crean y así se forman. Ignoramos que el inspirador de la idea ni que los señores de la comisión hayan hecho donativo alguno en un principio para dar ejemplo. La idea por tanto ha nacido muerta; es materia completamente estéril y que no puede dar frutos.

¡Ojalá nos equivocáramos!

(Continuará)

## CONSUMOS

Se nos suplica la inserción de lo siguiente:

Sr. Director de LA LUCHA.

Muy señor mío: He visto reproducido y comentado en el diario *El Correo de la Tarde* un artículo publicado en la revista de Madrid *La Hacienda Nacional*, relativo á la cuestión de los consumos y que atañe de una manera directa á la empresa arrendataria que administro.

Pocos esfuerzos tengo que hacer para desvirtuar y demostrar la falsa base en que se apoya la argumentación del luminoso dictamen, me basta para ello reproducir á continuación la carta que el 17 de los corrientes remiti á don Guillermo Nuñez Pinillo, director de la mentada revista administrativa, y que copiada á la letra dice así:

«Sr. D. Guillermo Nuñez Pinillo.

Madrid.

Muy Sr. mío y de mi mayor consideración: He recibido el número 104 de su revista correspondiente al 15 del actual, y en él he leído con asombro, transcrita mi consulta del día 5 y á continuación su respetable parecer.

Yo siento vivamente el uso que aun anónimo ha hecho V. de mi carta: mi deseo de conocer las opiniones de cuantos en mate-

rias administrativas son muchos, me llevó á promover la consulta, sospechando que como otras mil no había de exteriorizarse; claro que no lo advertí, pero estando el asunto *sub-judice* creo que cualquiera opinión desde la prensa le es más perjudicial que ventajosa; sea aquella adversa ó favorable, y esperaba en el terreno privado su contestación.

Más ya que así no ha sido, cumplo á mi deber de todos modos dar á V. las gracias por su atención y advertirle de paso que el Reglamento vigente del impuesto no es el provisional de 21 de Junio de 1899; ni el de 30 de Agosto de 1896, sino el aprobado por R. O. de 11 de Octubre de 1898 cuyo artículo 170 dividido en 24 casos estatuye en el 11.º, que delinquen los que *adulteran las especies para defraudar los derechos*.

Como por otra parte he observado que desconoce V. lo más elemental del funcionamiento de un «Depósito doméstico» ó por lo menos que no ha concordado y anologado los diversos artículos y capítulos comunes al caso, siento tener que decirle, que tengo perfectamente comprendido y definido todo el alcance del repetido caso 11.º, del artículo 170 y que es de aplicación justísima á la elaboración y desnaturalización de los vinos en «Depósitos» por el hecho de la facultad que otorga el artículo 122 á los depositarios, de extraer para el consumo de la localidad cantidades al por mayor y menor con la sola limitación de dar *aviso escrito en fin de semana de las especies dadas al consumo*, y por consecuencia racional de esta facultad puede en todo caso el Depositario extraer de su Depósito sin intervención administrativa las cantidades de vino que ha producido por la mixtificación en el acto de producir el aumento, con lo cual solo en el coincidente caso de presentarse al aforo en aquel momento, lo cual sería una verdadera casualidad, se hallaría el exceso de que trata el caso 6.º

Si los Depósitos permanecieran cerrados y la extracción fuera intervenida al salir del Depósito, claro está que el aumento que produjeran se pondría de manifiesto ese aforo y serían penados por el repetido caso 6.º, pero reconstituidos los Depósitos sin otra trabá ni limitación que las que de un modo taxativo preceptúa el reglamento, es axiomático que introducir los vinos á elevadas graduaciones y extraerlos de consumo por los fieltos á una mucho más baja, implica un aumento de producción que se dá al consumo de la localidad; que elude el pago de los derechos porque no ha afectado á la partida de cargo por introducción ese aumento, y este es y no otro el criterio y espíritu del legislador al establecer que delinquen los que adulteran las especies, para defraudar los derechos.

Por ello establece el art. 114, que se reconozcan y aforan las especies con el mayor esmero el ser introducidas y el 120 que previo el necesario reconocimientos se estampen el «saló conforme.» ¿Qué fin persiguen tales preceptos? Indiscutiblemente el de averiguar la identidad, naturaleza y circunstancias de la introducción, y en la extracción, que corresponda con aquella, que sea la misma que se ha introducido. De no ser así se logra infaliblemente ejercer una constante defraudación, logrando el abono en la cuenta de «Depósitos», de cantidades que no corresponden con las introducidas y esto pugna abiertamente con la ley.—Se repite de V. amigo y s. s. q. s. m. b.—*E. Torres.*

Queda harto demostrado con esta carta que la opinión de la competente revista es contraria absolutamente al espíritu de la ley. Huelga añadir respeto al asunto ni una palabra.

Y vamos á los comentarios que hace *El Correo de la tarde*.



A las 3 y media se abre la sesión bajo la presidencia del señor Romero Robledo.



Poca concurrencia en seños y tribunas.

Un secretario de lectura al acta de la sesión de ayer, que es aprobada.

En el banco azul los señores García Alix, Cobián, Gonzalez Besada, Gasset y Santos Guzman.

El señor Osma ruega se discutan con preferencia las actas graves.

El presidente abunda en la opinión del señor Osma, pero dice que hay que atender á todos.

El señor García Alix se expresa en términos análogos á los del señor Romero Robledo.

El señor Lombardero, dice que el objeto de facilitar la discusión de las actas graves, retira desde luego una interpelación anunciada.

El señor Albarran formula varias preguntas relacionadas con los intereses agrícolas y pecuarios de Badajoz.

Se formulan diferentes ruegos y preguntas de escaso interés.

(Entra en el salón de sesiones el señor Villaverde).

El señor Morayta pide al ministro de la Gobernación el expediente del empleado don Luis Saavedra, separado del cargo que desempeñaba en la Diputación, por sustentar ideas republicanas.

Pide así mismo datos relacionados con multas impuestas por el Ayuntamiento á varios industriales de Madrid que son republicanos.

Se promueve un incidente por este motivo entre el señor Morayta y el alcalde de Madrid.

El señor García Alix dice que el empleado á que se refiere el señor Morayta fué separado de su cargo por no cumplir con sus deberes. Las multas que se han impuesto á varios industriales, dice el ministro que son justos.

El señor Nogués pide la palabra para tratar de su prisión.

El señor Romero Robledo:

No puedo conceder á S. S. la palabra por no habérmelo advertido oportunamente.

El señor Nogués:

No lo he hecho por hallarse S. S. en amoroso coloquio con el señor Silvela y no quisé interrumpirle.

El señor Romero Robledo:

Concedo la palabra al diputado republicano.

Protesta el señor Nogués de que se haya procesado al alcalde de Tarragona.

Explica su prisión y ataca al gobernador de dicha capital pidiendo su destitución.

Pregunta si el Gobierno aprueba la conducta de los funcionarios de Tarragona.

Pide informes acerca del procesamiento en Palma de Mallorca de un concejal republicano por haber reproducido en un periódico que publica, varios sueltos en favor de los obreros. Pregunta si se hace responsable el Gobierno del atropello.

El señor Romero Robledo interrumpe varias veces al señor Nogués, tratando de hacer algunos chistes ridiculos.

El señor Nogués protesta, y encarándose con el señor Romero, le dice:

Es poco serio el convertir el sitio de la presidencia en pista del Circo Ecuestre.

(Escandalazo).

Grandes aplausos al orador.

Muchos diputados patean los chistes que trata de hacer el señor Romero. Este, confuso, pierde la calma, logrando al cabo de un rato sosegar y dejar el papel.

Sigue la sesión agitada.

## Senado

A las tres y media el general Azárraga declara abierta la sesión.

En el banco azul, los ministros de Estado y Guerra.

El señor Calvo Martin trata de la viruela que se desirrolla en Madrid lamentándose de que no se vislen los enfermos del Hospital provincial.

El conde de San Bernardo, dice que comunicará su queja al ministro de la gobernación.

El señor Ibarra defiende á la Diputación de Madrid manifestando no puede atender á todo por ser muchos sus cargos. Califica no obstante de crimen la hacinación de enfermos en el Hospital Provincial.

El señor Ugarte pregunta al ministro de Estado que pretende hacer sobre la comisión del Muni.

El conde de San Bernardo dice, que espuso ya su opinión en la prensa.

Entiende que dicha comisión debe servir para algo útil.

El señor Danvila trata sobre la suspensión de Ayuntamientos promoviéndose con este motivo un largo y animado debate entre el orador y el ministro de Estado.

## La jefatura liberal

Se han reunido los señores Puigcerver, conde de Romanones y Amós Salvador para estudiar la forma en que debe elegirse el jefe del partido liberal.

El señor Puigcerver dice que no se conformará en nada que no sea aprobado por unanimidad del partido.

Los señores Amós Salvador y conde de Romanones opinan que baste para ello que la aprobación sea por mayoría de votos.

Habiendo disperidad de criterio han acordado los reunidos consultar el caso al marqués de la Vega de Armijo.—Reig.

## ULTIMA HORA

### Discurso de Silvela

Madrid 24, á las 8'40.

En el Congreso el señor Silvela ha intervenido en el debate político. Explica la última crisis. Sostiene que se retira de la política. (Voces ¡No!... No!). Añade que el país no quiere escuadras, ni ejército. Termina pidiendo se le dé tranquilidad.—Reig.

## Revista bursátil

### Telegramas del Banco Hispano Americano

Cotizaciones del día 24 de Octubre 1903

(De nuestro servicio particular)

#### BOLSIN DE LA MANANA

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Interior 4 por 100.         | 77'35 |
| Acciones ferrocarril Norte. | 60'45 |
| Id. M. Z. A.                | 97'45 |
| Id. Orense.                 | 31'80 |
| Francos.                    | 32'15 |

#### CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| 4 por 100 Interior.              | 77'27  |
| 4 por 100 amortizable.           | 97'17  |
| Acciones del F. C. Norte.        | 60'10  |
| Id. del F. C. de M. Z. A.        | 97'25  |
| Id. Orense.                      | 00'00  |
| Obligaciones 5 por 100 Almansas. | 103'25 |
| Id. 4 1/2 por 100 Alicante.      | 98'75  |
| Id. 2 1/2 por 100 Francias.      | 58'12  |
| Id. Municipales 5 %.             | 98'25  |

#### PARÍS

|            |        |
|------------|--------|
| Exterior.  | 90'85  |
| Nortes.    | 216'00 |
| Alicantes. | 349'00 |
| Francos.   | 32'60  |

## ESPECTÁCULOS

### TEATRO PRINCIPAL

Compañía lírico-dramática dirigida por el señor Pérez Cabrero

Función para hoy día 25 del actual

Se pondrá en escena la preciosa ópera en 3 actos,

### La Dolores

A las 8 y media.

### TEATRO JARDINES DE NOVEDADES

Compañía del género chico dirigida por el primer actor don José Bergés

Funciones para hoy día 25 del actual

A las 3 y media

Se pondrán en escena las zarzuelas en un acto,

### LA BANDA DE TROMPETAS EL MAESTRO DE OBRAS LOS GRANUJAS

A las 8 y media

### LA GRAN JUERGA EL TERRIBLE PEREZ EL SOLO DE TROMPA

Entrada á platea, 60 céntimos.

Entrada á primer piso, 50 id.

## FERRO-QUINA BISLERI

El uso de este licor se considera hoy día como una necesidad para los débiles de estómago.

El FERRO-QUINA-BISLERI es de efecto estomacal, tónico y reconstituyente; excita el apetito, facilita la digestión, fortalece el estómago y el cerebro y procura una pronta asimilación de los elementos nutritivos, aumentando los glóbulos rojos de la sangre.

Deposita rio exclusivo en España

ALFREDO ROLANDO

Bajada San Miguel, 1.—Barcelona.

Imprenta de LA LUCHA calle del Pavo, 6, bajos.

## LA ELECTRICIDAD-Sabadell

PRODUCCIÓN ANUAL; 500 MÁQUINAS

Lámparas, hilos, cables, cordones y material eléctrico en general. Motores y Fábricas de gas pobre por presión y aspiración; consumo: 2 1/2 céntimos por caballo y hora.

Precios sin competencia

Pedir catálogos

## Importantísimo para el Público

### HERNIADOS (Trencats)

El conocido y reputado ortopedista de Barcelona D. Luis G. Torrent, autor de los maravillosos BRAGUEROS Cuadruple y Triple Regulador, que tantas curaciones de hernias han realizado, estará en Gerona durante los días 31 de Octubre y 1.º de Noviembre (Jías de feria), en la Fonda de Italianos, donde pueden consultarle cuantas personas estén quebradas y quieran curarse, lo mismo hombres que mugeres, ancianos y niños, pues á todos asegura el especialista Sr. Torrent, el alivio instantáneo, la contención absoluta y la curación pronta y radical de sus hernias. Sepan los herniados que por grandes y voluminosas que sean sus hernias, pueden curarse con tan notables BRAGUEROS.

Dichos aparatos, considerados como los mejores del mundo, son recomendados con entusiasmo por los más ilustres médicos, no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo el paciente hacer todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase.

Tengan presente los herniados que aparatos mejores que los que se construyen en los talleres de ortopedia, del especialista Torrent, de Barcelona, no existen en ninguna parte, ofreciéndose á 5.000 pesetas á quien pruebe ó demuestre lo contrario.

Dicho especialista estará en Gerona, en la Fonda de Italianos, los días 31 de Octubre y el domingo 1.º de Noviembre.

No dejar de visitarle.

Los que no acuden á consultarle en Gerona, tendrán que dirigirse á su consultorio de Barcelona, Unión, 13.

NOTA. El último sábado de todos los meses dicho especialista estará en Gerona, Fonda de Italianos.

### FOLLETIN DE «LA LUCHA» (145)

## Por una mujer

—¡Ah!—exclamó Juan.—¡Tomás mío!

Y cayó sin conocimiento sobre el cuerpo del caza tor furtivo.

Una hora después fueron vistos por un transeúnte, el cual fué á dar cuenta del caso á otras personas que acudieron precisamente cuando los otros dos guardas del conde de Ambleuse aparecieron al extremo del camino que conducía á la casa de Bilain, trasportando en una camilla improvisada el cadáver de Santiago Bertrand.

En aquel instante recobró Juana el conocimiento.

Pañeta, con los ojos extraviados, echó una mirada á los que la rodeaban y de repente se echó á reir, pero con una risa más aterradora que los sollozos y los gritos.

—¡Jal jal jal! Por fin vuelves á la

taberna. Estrela... ¡Muy bien, muy bien!—dijo.

Y con doloroso asombro de los circunstantes, la desgraciada se puso á bailar...

¡Estaba loca!

Enseguida, y antes de que tuviesen tiempo de detenerla, echó á correr en dirección al río, con toda la velocidad que la permitian sus fuerzas, momentáneamente galbanizadas por la fiebre.

Y después de algunos minutos de vertiginosa carrera, se detuvo bruscamente.

Con el cabello suelto, cubierto el rostro de livida palidez, fijo los ojos, que aparecian desmesuradamente grandes á causa del círculo amoratado y profundo que los rodeaba, y pronunciando frases incoherentes interrumpidas de pronto por risotadas imbéciles, acabó por ponerse á cantar una antigua tonada del país.

Así siguió andando á intervalos hasta llegar, al cabo de dos horas, á la venta de Palonsol, quien al verla se presentó al punto á la entrada de la

taberna.

—Aquí se bebe buen vino blanco—le dijo la loca,—bien me acuerdo.

El tabernero se apresuró á contestar:

—Exceñte, madama Bilain. Ya os conozco: os vi el día de vuestra boda, que por cierto estabais encantadora, y no era fácil que me olvidase de vos, á fe de Palonsol.

—Sí, Tomás mío—replicó ella,—ven, vamos al columpio.

Y tomó de la mano á Palonsol para llevarle.

Pero este, resistiéndose y poniéndose muy pálido, exclamó:

—¡Ah! ¡Dios mío! Si acaso... su juicio...

—Ven, vuestros amigos estan allí bajo el cenador; ¡sigueme, hoy es día de fiesta!

Y de pronto:

—¡Ah! ¡tu eres el traidor, el infame... el maldito!—exclamó con gesto amenazador.

Palonsol dió un paso atrás aterrizado.

—¡Adios!—le dijo Juana con acen-

to salvaje.

Y echó otra vez á correr, atravesó el jardín, llegó á la orilla del Cosson, y una vez allí, alzando al cielo los ojos y dirigiéndose á un ser invisible para todos, menos para ella, exclamó:

¡Allá voy! ¡allá voy!

Y marchando de frente fué á caer en el agua helada, á tiempo que el tabernero y sus dependientes salian precipitadamente á socorrerla.

Palonsol saltó con prontitud á un bote y tomó los remos, en tanto que uno de los criados, mozo fornito, generoso y valiente, que desde su infancia estaba familiarizado con la creciente del río, se despojaba de su chaqueta y se zambullia de cabeza en el Cosson.

A pesar de todos sus esfuerzos, no lograron encontrar el cuerpo de Juana hasta después de una hora.

Así acabaron dos se es sencillos y buenos, victimas de las infamias que á pasión habia hecho cometer á un miserable que, á su vez, recibió el justo castigo de sus infructuosas y criminales tentativas por lograr á una mujer.

FIN DE LA NOVELA.



# La Esperanza

Capital social 5.000.000 de pesetas

DELEGADO PARA GERONA Y SU PROVINCIA,

D. Francisco Clará Vendrell  
Santa Clara, 8, 3.ª - Gerona

## EL AGUILA

BARCELONA.-PLAZA REAL, 13, Teléfono. 2014

Almacenes de ropas para caballeros y niños

SECCIÓN DE MEDIDA

SUCURSALES.—Madrid, Valencia, Sevilla, Cadiz y Valladolid.

Precios fijos

En los artículos de ropa para todas las estaciones, tanto para caballeros como para niños.

## THE MEXICAIN

del Dr. Jawás

El éxito más grande de todos los productos conocidos para combatir la OBESIDAD y EL EXCESO DE GORDURA  
PIDANSE PROSPECTOS

De venta en la Droguería y Farmacia del Dr. Perez Xifra.—GERONA

Único depositario para España:

Sucesor de A. Jeanbernard.—BARCELONA



## PRODUCTOS FARMACÉUTICOS

DEL Dr. FERRER, BARCELONA

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel, 6.

## DENTICINA FERRER

Cura todas las enfermedades que sufren los niños a causa de su primera dentición. El nombre que ha adquirido este producto, es la mejor prueba de su eficacia.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Perez Xifra

AL POR MAYOR: Sres. VICENTE FERRER Y C.ª BARCELONA

## PRODUCTOS GRANULADOS MIRALLES

Gran laboratorio farmacéutico de M. Miralles

PASEO DE SAN JUAN, 201, BARCELONA



Se necesita un aprendiz

## Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

Servicios del mes de Octubre de 1903

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 Octubre, directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ALGERIE

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.ª, Dormitorio de S. Francisco, 25, pral.

## NO MAS VELLO



Se vende en la droguería de José Solá, Peso de la Paja, 7, GERONA.



En la imprenta de este periódico se hacen tarjetas de visita á 1 peseta el 100 y demás trabajos concernientes al ramo tipográfico.

Compañía anónima de seguros contra incendios, explosiones del gas, de las calderas de vapor y efectos del rayo y la electricidad.

DOMICILIADA EN BARCELONA

RAMBLA DE CATALUÑA, 52.

D. Francisco Clará Vendrell  
Santa Clara, 8, 3.ª - Gerona

## Loción Capilar Antiséptica

DEL DOCTOR EN MEDICINA

W. STAKANOWITZ  
DE MOSCÚ

Evita la caída del cabello y hace renacer todo el que está enfermo.  
De venta en todas las perfumerías



Dr. NICOLA CASILE  
Inventor de los renombrados medicamentos Casile.  
Diputación, 435, Barcelona.

Después de larga experiencia compusimos el Bálamo Casile, que no solo cura prodigiosamente todas las enfermedades del estómago, como son: atonía (debilidad del estómago), digestiones laboriosas ó difíciles, pirosis ó acedías, inapetencia, gastralgias, dilatación, flatulencias, hiperacididad y toda clase de dispepsias, haciendo desaparecer al momento los vómitos, cólicos y pesadez, sino que se te omeienda como indispensable y de necesidad para todos los convalecientes de cualquier enfermedad.

Consultas médicas en casa del inventor, Diputación, 435, Barcelona, todos los días á las 12, y á las consultas que se le hacen por escrito con esta gratis y con reserva.

Precios de venta: Perlas Casile, 5 pesetas, Confitas Casile, 5 pesetas, Bálamo Casile, 5 pesetas.—De venta en las acreditadas farmacias y en casa del inventor, Diputación, 435 Barcelona.—En Gerona en las farmacias de J. M.ª Pérez, Abeuradors, 2 y 4, Francisco de A. Roca, Cort-Real, 4 y Joaquín Coll, Rambla de la Libertad, 26.

## LOS ADELANTOS DE LA CIENCIA

han logrado que el Dr. Casile descubriera los milagrosos medicamentos que curan infaliblemente la tisis en cualquier período de sus períodos y todas las enfermedades del estómago. A la más pequeña manifestación de un resfriado, tos, catarro, bronquitis, gripe, asma (sufocación) expectoración y de cualquier enfermedad del pecho, tomar inmediatamente las Perlas Casile, que no solo curan infaliblemente estas enfermedades sino que se te rá la compra segura de no contra otras más graves. Siguiendo este método se podrá decir no más tisis. Si por descuido no se hubiera seguido este tratamiento y por desgracia cualquier persona se encuentra atacada de tisis, no tiene que apurarse, porque gracias á los constantes estudios, hemos podido encontrar los renombrados CONFITES CASILE, que ayudados á las Perlas combaten con eficacia la tisis en cualquiera de sus períodos.

## INVITACIÓN PARA PARTICIPAR A LA PRÓXIMA

## GRAN LOTERÍA DE DINERO

600,000

Marcos

ó aproximadamente

Pesetas 1.000,000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo. Especialmente:

|                   |                                      |
|-------------------|--------------------------------------|
| 1 Premio á M      | 300000                               |
| 1 Premio á M      | 200000                               |
| 1 Premio á M      | 100000                               |
| 1 Premio á M      | 80000                                |
| 1 Premio á M      | 60000                                |
| 2 Premios á M     | 50000                                |
| 1 Premio á M      | 45000                                |
| 3 Premios á M     | 40000                                |
| 1 Premio á M      | 35000                                |
| 5 Premios á M     | 30000                                |
| 5 Premios á M     | 20000                                |
| 3 Premios á M     | 15000                                |
| 16 Premios á M    | 10000                                |
| 40 Premios á M    | 5000                                 |
| 100 Premios á M   | 3000                                 |
| 160 Premios á M   | 2000                                 |
| 619 Premios á M   | 1000                                 |
| 812 Premios á M   | 400                                  |
| 32014 Premios á M | 169                                  |
| 20017 Premios á M | 300, 200, 144, 111, 100, 78, 45, 21. |

La Lotería de dinero bien importante, autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 115.000 billetes, de los cuales 55.755 deben obtener premios, inclusive 8 premios extraordinarios.

Todo el capital incl. 59245 billetes gratuitos importa

Marcos 10.856.592

ó sean aproximadamente

Pesetas 18.000,000

La instalación favorable de esta Lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 55.755 premios incl. 8 premios extraordinarios hallarán seguramente su decisión en siete clases sucesivas.

El premio mayor en caso más fortuito de la primera clase puede importar Marcos 50.000, el de la segunda 55.000, ascendiendo en la tercera á 60.000, en la cuarta á 70.000, en la quinta á 80 mil, en la sexta á 90.000 y en la séptima clase puede, en caso más feliz eventualmente, importar 60.000, especialmente 300.000, 200.000, 100 mil marcos, etc.

La casa infrascripta invita por la presente, á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envíen sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco ó sellos de correo, remitiéndolos por valores declarados ó en libranzas de Giron Mútuos sobre Madrid ó Barcelona, extendidas á nuestra orden ó en letras de cambio fácil á cobrar por certificado.

Para el sorteo de la primera clase cuenta:

Un Billeto original, entero: Pesetas 10

Un Billeto original, medio: Pesetas 5

El precio de los billetes de las clases siguientes como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan provistos de las armas del Estado como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo se envía la lista oficial de los números agraciados, provista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convenga á los interesados, los billetes podrán devolverse, pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será restituído. Los pedidos deben remitirse directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

10 Noviembre de 1903

Valentín y C.ª

Expendiduría General

HAMBURGO (ALEMANIA)

## EMULSION FORCADA

La ÚNICA PREMIADA en el Concurso del «Colegio de Farmacéuticos de Barcelona». El reconstituyente más agradable de aceite de hígado de bacalao y el más poderoso y de más rápida eficacia para niños débiles, linfáticos, tardíos en andar, desganados, escrofulosos, raquíticos, demacrados, anémicos, etc.